

Gospel's Reflection: Seventh week of Lent

- As Saint Stephen, the first Christian martyr, was put to death, he modeled for us a new way to pray. His is the first prayer in scripture addressed to Jesus. Stephen prays to Jesus as Jesus had prayed to the Father. Stephen's last words, in fact, parallel Christ's last words on the cross. Significantly, when Stephen prays, "Lord, do not hold this sin against them," Saul would be included in that sentiment, as he approved and witnessed the execution (Acts 7:60). Saul—as Paul—would go on to become the greatest missionary of the Christian faith. Luke implies that Stephen's selfless prayer was answered, and answered in a way beyond compare
- Speaking of Saint Paul, it was not long after Stephen was martyred that he heard the voice of Jesus on his way to Damascus. But in the reading we hear today, Saul's allies "covered their ears," refusing to hear Stephen's testimony about Jesus (Acts 7:57). The members of the Sanhedrin fail to hear the voice of Jesus because they refused to listen to it.
- Three days ago, on Ascension Thursday, we celebrated Jesus' return to the Father. Jesus' mission here on earth was complete. But that mission is incomplete as well. "That they may all be one," Jesus prays, envisioning a world that comes together, that achieves the unity modeled by the Father and Son (John 17:21). It is a daunting task, but the route is laid out for us. Ensure "that the love with which you loved me may be in them and I in them" (John 17:26). With the love of God in us, directed outward toward our neighbor, Jesus is made manifest in us, in us all.

In Times of Transition

God of Love,

You are with us in every transition and change. As we enter into this new era with excitement and even some anxiety, we recall your deep mercy, presence, and abounding love. We thank you for the experiences that have brought us to this moment. We thank you for the work of others, which gives breadth and depth to our own work. We thank you for the many gifts you bestow upon us, we pray for your guidance, may we embrace every opportunity to share our blessings and may we grow as a community to people who are more deeply in love with you, and may we grow as a community of people who are more deeply in love with you, with our families and neighbors, and with our Church. Be with us as we move forward, rejoicing with you, and supporting one another. We ask this in your Holy Name. Amen. In this time of transition from our previous Priest, and our new priest that will be coming in July we would like to offer this transitional prayer for meditation.

Refección del Evangelio: Séptimo Domingo de Cuaresma

- Cuando san Esteban, el protomártir cristiano, fue asesinado nos dio un nuevo modelo de orar. La oración de él fue la primera dirigida a Jesús. Esteban ora a Jesús así como Jesús oró al Padre. De hecho, las últimas palabras de Esteban son un paralelismo de las últimas palabras de Cristo en la cruz. Significativamente cuando Esteban ora: "Señor, no les tomes en cuenta este pecado" (Hechos 7, 60), Saulo estaba incluido en esa oración, pues él aprobó y presenció esa ejecución, aunque más tarde, ya siendo Pablo, llegaría a ser el misionero más importante de la fe cristiana. Lucas insinúa que la oración desinteresada de Esteban fue atendida y concedida de una manera incomparable.
- Y hablando de san Pablo... No pasó mucho tiempo después del martirio de Esteban que escuchó la voz de Jesús cuando se dirigía a Damasco. Pero en la lectura que escuchamos hoy los aliados de Saulo "se taparon los oídos" (Hechos 7, 57), rehusando escuchar el testimonio de Esteban sobre Jesús. Los miembros del sanedrín no lograron oír la voz de Jesús, porque rehusaron escucharlo.
- Hace tres días, en el jueves de la Ascensión, celebramos el regreso de Jesús al Padre. La misión de Jesús aquí en la tierra se había cumplido. Pero esa misión está a la vez incompleta. "Que todos sean uno" (Juan 17, 21), ora Jesús, imaginando un mundo unido, que ha logrado la unidad modelada por el Padre y el Hijo. Es una tarea abrumadora, pero la ruta se nos ha trazado y tenemos la garantía de Jesús de que "el amor con que me amas esté en ellos y yo también en ellos" (Juan 17, 26). Con el amor de Dios en nosotros, dirigido exteriormente hacia nuestro prójimo, Jesús se manifiesta en nosotros, en todos nosotros.

En Tiempos de Transiciones

Dios de Amor,

Tu estás con nosotros en cada cambio y transición. Hoy recordamos tu insondable misericordia, tu presencia y tu amor infinito. Al comenzar esta nueva era con emoción y un poco de ansiedad, te damos gracias por las experiencias que nos han traído hasta este momento. Damos gracias por el trabajo de los demás, el cual le da vida y profundidad a nuestro propio trabajo. Te damos gracias por los muchos dones que nos has regalado, te pedimos que nos guíes para poder abrazar cada oportunidad de compartir nuestras bendiciones y para crecer como una comunidad de esta mas profundamente enamorada de ti, de nuestras familias y vecinos y de nuestra iglesia. Acompáñanos en nuestro caminar, que cada día nos alégremos en ti y podamos apoyarnos el uno al otro. te lo pedimos por tu Nombre Santo. Amen. En este tiempo de transición de nuestro Sacerdote anterior, y nuestro nuevo sacerdote que vendrá en Julio, nos gustaría ofrecer esta oración de transición para meditación.

WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES	MASS INTENTIONS / INTENCIONES
2 SUN Seventh Sunday of Easter Acts 7:55-60 / Ps 97:1-2, 6-7, 9 / Jn 17:20 –26 2 DOM Septimo Domingo de Pascua Acts 7:55-60 / Salmo 96:1-2, 6-7, 9 / Jn 17:20 –26	Saturday/Sábado <u>June 1 / 1 de Junio</u> <u>5:00 pm</u> Angela Garcia <u>6:30 pm</u> Deigo Garcia Sunday/Domingo <u>June 2 / 2 de Junio</u> <u>7:00 am</u> Salvador Cazares Eterno descanso
3 MON Memorial of Saint Charles Lwanga and Companions Acts 19:1-8 / Ps 68:2-3ab,4-5acd, 6-7ab / Jn 16:16:29-33 3 LUN Memoria de San Carlos Lwanga y compañeros Acts 19:1-8 / Salmo 67:2-3ab,4-5acd, 6-7ab / Jn 16:16:29-33	Mon/Lunes <u>June 3 / 3 de Junio</u> <u>7:00 pm</u> Rafael Gomez Tues/Martes <u>June 4 / 4 de Junio</u> <u>8:30 am</u> No Mass Intentions Communion Service
4 TUE Tuesday of the Seventh week of Easter Acts 20:17-27 / Ps 68:10-11,20-21 / Jn 17:1-11a 4 MAR Martes de la Septima semana de Pascua Acts 20:17-27 / Salmo 67:10-11,20-21 / Jn 17:1-11a	Wed/Miércoles <u>June 5 / 5 de Junio</u> <u>8:30 am</u> Christian Lopez Thursday/Jueves <u>June 6 / 6 de Junio</u> <u>8:30 am</u> Marisela Morales
5 WED Wednesday of the Seventh week of Easter Acts 20:28-38 / Ps 68:29-30,33-35a,35bc-36ab / Jn 17:11b-19 5 MIER Miércoles de la Septima Semana de Pascua Acts 20:28-38 / Salmo 67:29-30,33-35a,35bc-36ab / Jn 17:11b-19	Friday/Viernes <u>June 7 / 7 de Junio</u> <u>7:00 pm</u> Vanessa Mendoza Graduating College
6 THUR Thursday of the Seventh week of Easter Acts 22:30;23:6-11 / Ps 16:1-2a & 5,7-8,9-10,11 / Jn 17:20-26 6 JUE Jueves de la Septima semana de Pascua Acts 22:30;23:6-11 / Salmo 15:1-2a & 5,7-8,9-10,11 / Jn 17:20-26	9:00 am Arturo Romero 10:30 am Rene Preciado Cumple 10 años de Fallecimiento
7 FRI Friday of the Seventh week of Easter Acts 25:13b-21 / Ps 103:1-2,11-12,19-20ab / Jn 21:15-19 7 VIE Viernes de la Septima semana de Pascua Acts 25:13b-21 / Salmo 102:1-2,11-12,19-20ab / Jn 21:15-19	12:30 pm Jorge Antonio Frias Cumple 18 años de Fallecimiento
8 SAT Saturdy of the Seventh week of Easter Acts 28:16-20,30-31 / Ps 11:4,5 & 7 / Jn 21:20-25 8 SAB Sabado de la Septima semana de Pascua Acts 28:16-20,30-31 / Salmo 10:4,5 & 7 / Jn 21:20-25	Jose Manuel Saldina Aniversario de Fallecimiento
	Familia Morales Lopez

Banns of Marriage
Amonestaciones Matrimoniales

June / Junio 8, 2019 Eric Razo y Minerva Rodriguez
 June/ Junio 22, 2019 Daniel Enriquez & Edith Yasmine Nuñez
 June/ Junio 22, 2019 Jose Luis Rodriguez & Karen Ocampo
 July / Julio 6, 2019 Victor Hernandez & Antonia Vega, Boda en Mexico
 August / Agosto 10, 2019 Humberto Garcia & Gabriela Hernandez

If anyone knows cause or impediment why these two persons should not be joined together in holy matrimony, you are to declare it now.

Please contact our Pastor at 909-877-0792.

Si alguien conoce causa o impedimento por el cual estas dos personas no deberían unirse en santo matrimonio, déclárela ahora.

Contacten al Pastor al 909-877-0792

Almighty and eternal God, those who take refuge in you will be glad and forever will shout for joy. Protect these soldiers as they discharge their duties. Protect them with the shield of your strength and keep them safe from all evil and harm. May the power of your love enable them to return home in safety, that with all who love them, they may ever praise you for your loving care. We ask this through Christ our Lord.

Dios todopoderoso y eterno, aquellos que se refugian en ti se alegrarán y siempre gritarán de alegría. Protege a estos soldados mientras cumplen con sus deberes. Protéjelos con el escudo de Tu fuerza y mantenlos a salvo de todo mal y daño. Que el poder de Tu amor les permita regresar a casa con seguridad, para que con todos los que los aman, puedan alabar por Tu cuidado amoroso. Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor.

Jeanette Zamora Jesus A. Aguilar Ivan De La Rosa Ramiro Roman

We pray for those who are ill and unable to attend Mass and who receive communion at home.

This week's Sanctuary Candle burns to the Glory of God for:

Familia Sanchez Chavez

La Vela del Santisimo arde para la Gloria de Dios en honor de:

June 2 — June 8 , 2019

Uriel Sanchez Amparo Ramirez Eloise Huerta Petra Fuentes Jose & Maria Villaseñor	Everardo Preciado Ofelio Ortiz Carlos Santiago Luis Frobe Felix & Eugenia Robles
--	--

Oramos por los que estan enfermos y no pueden asistir a la Misa y reciben la communion en casa.

Retiro de Matrimonios

*Grupo de Matrimonios
Caminando*

Habrá un retiro matrimonial el 15 y 16 de Junio. Para más información puede, contactar la oficina parroquial.

Catechism Classes

We are currently taking Pre-registrations for students that are going into their second year of catechism. For more information you can contact the Religious Education office.

Clases de Catecismo

Actualmente estamos tomando preinscripciones para estudiantes que están ingresando a su segundo año de catecismo. Para más información puede ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa

Prayer of the Week

I think of you, Lord, at the dawning of a new day. I offer you all that I am, and even what I am not, that you may fill what is lacking. Be my inseparable companion, whatever the day may hold. Sanctify my work that it may advance the coming of your Kingdom. Illuminate my thoughts, and fortify my will that I may walk faithfully as your disciple. Let your light and love transform me into the likeness of Jesus. May your will be done, on earth as it is in heaven; your will, not mine, and I will remain in that peace that the world cannot give.

Amen

Oracion de la Semana

Pienso en ti, Señor, al amanecer de un nuevo dia. Te ofrezco todo lo que soy, e incluso lo que no soy, para que puedas llenar lo que falta. Se mi compañero inseparable, cualquiera que sea el dia. Santifica mi trabajo para que avance la venida de tu Reino. Ilumina mis pensamientos y fortalece mi voluntad para que pueda caminar fielmente como tu discípulo. Deja que tu luz y tu amor me transformen a la semejanza de Jesús. Hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo; Tu voluntad, no la mía, y permaneceré en esa paz que el mundo no puede dar.

Amén

What's Happening at St. Charles Borromeo/

Que pasa en San Carlos Borromeo

Lunes 3 de Junio / Monday, June 3

7:00 pm - Misa Bilingue / Bilingual Mass

Martes 4 de Junio / Tuesday, June 4

8:30 am Liturgy of the Word & Communion Service /

Liturgia de la Palabra & Servicio de Comunión

Offices and Parish Closed

Oficinas y Parroquia cerrada

Miercoles 5 de Junio / Wednesday, June 5

8:30am –9:30am Misa Bilingue / Bilingual Mass

9:30 am—1:30 am Divina Voluntad (HAL)

7:00 pm Grupo de Matrimonios (SCC)

7:00 pm Grupo de Jovenes/ Youth Group Anchor (HAL)

7:00 pm Junta de Lectores

Jueves 6 de Junio / Thursday, June 6

8:30 am—9:30 am Misa Bilingue / Bilingual Mass

6:00 pm Quince Ensayo / Quince Rehearsal

7:00 pm—9:00 pm El Sembrador (HAL)

7:00 pm Junta de Ministro de Eucaristía

Viernes 7 de Junio / Friday, June 7

7:00pm Misa Bilingue / Bilingual Mass

Sabado 8 de Junio / Saturday, June 8

12:00 am—6:00 am Adoracion / Adoration

5:00 pm English Mass / Misa en inglés

6:30 Spanish Mass / Misa en Español

Thank you for your generous support and Gifts /
Gracias por su generoso apoyo y ofrendas

WEEKLY OFFERINGS / OFRENDAS SEMANALES

♦ Envelopes/Sobres 3,145.00

♦ Plate / Canasta 3,139.57

DDF Fund/Fondo de DDF

†Diocesan Goal/Meta Diocesana: 43,700.00

†Pledges Made /Promesas hechas 25, 1033

†Gifts Received/Regalos recibidos 14,928.84

†Percent of Goal /Porcentaje de meta 34.16 %

EL GRUPO "EL SEMBRADOR"

Te invita a participar todos los jueves de 7:00 pm a 9:00 pm en el Salón Parroquial de San Carlos Borromeo. Asistencia a este grupo tambien cuenta como asistencia para clase de padres. Para mas informacion comuniquesse con Guadalupe (909) 233-9638 Miguel (909) 213-2934

Grupo de Matrimonios

Se reúnen cada miércoles de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. en el Salón Parroquial de San Carlos. Venga y comparta, con otras familias, sus experiencias. Asistencia a este grupo tambien cuenta como asistencia para clase de padres. Para mas informacion comuniquesse con Teresita y Leopoldo Casillas (909) 727-9418

Oracion por las vocaciones

Se le invita a toda la comunidad a unirse a la oración vocacional y Sacerdotal por el aumento de todas las vocaciones y Santificación de todos los sacerdotes. La reunión es en la Iglesia todos los Jueves, después de la misa.

Prayer for Vocations

We invite the whole community to unite in prayer for the increase of Vocations and Sanctification of Priests. We meet every Thursday after daily mass inside the church

DIVINA VOLUNTAD

Los invitamos cordialmente al estudio de los escritos de la Sierra de Dios Luisa Piccarreta para profundizar la promesa del Padre Nuestro. Los Miércoles de 9:30 am a 11 am en el Salón Parroquial. Para mas informacion, favor de comunicarse con: Angelica Garcia 909-565-7892 Soila y Francisco Olmos 951-220-3547



Anchor

The St. Charles Borromeo Youth Group Anchor meets every Wednesday from 7:00 p.m. to 9:00 p.m. Anchor is for High School teens. There are different activities every week that will help you learn more about your faith. All Confirmation students are required to come to 12 sessions as part of their requirement

El grupo juvenil Anchor es para jóvenes de High School y se reúnen cada miércoles de 7:00 pm a 9:00 pm. Tienen diferentes actividades cada semana que les ayudaran a aprender mas de su fe. Todos los estudiantes de Confirmación tienen que atender a 12 sesiones como parte de sus requisitos.

EL GRUPO DE ORACION "DIVINA MISERICORDIA"

Les invita los días lunes de 7 a 9 pm. En el salón parroquial. A unirnos en oración a tener un encuentro con El Espíritu de Dios. Durante la Oración. Unamos nuestras suplicas. Para mas informacion/preguntas Comuniquesse con: Delmy Romero al 909-235-1876

Ministros Extra Ordinarios de la Santa Comunión

Te invita a formar parte del cuerpo de Cristo. Si sientes el llamado a formar parte en este ministerio, ser las manos y pies de nuestro Señor Jesucristo, únete. Nos juntamos cada primer Jueves de cada mes.

Te esperamos. Para mas información contáctese con

Irma Barajas 909-503-6538

Confort Covers

Provides blankets and shawls to the sick & elderly in need of their comforts. You can help by providing blankets, donations of yarn, supplies or money. Confort Covers Ministry meets monthly to share ideas and provide an opportunity for our Community to gather for a good cause.

Contact: Maria Varga 909-269-7508

Ministerio de Cobijas de Confort

El Ministerio de Cobijas de Confort proporciona cobijas y chales a los enfermos y ancianos que necesitan de sus comodidades. Usted puede ayudar a proporcionar cobijas tejidas, donar hilo para tejer, o con dinero. El ministerio se reúne mensualmente para compartir ideas y brindar una oportunidad para que nuestra comunidad se reúna para una buena causa. Para mas información contáctese con María Varga 909-269-7508

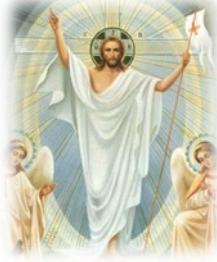
Free Guitar Classes / Clases de Guitarra Gratiz

Every Monday from 5 pm to 6:30 pm in St. Theresa Room in the parish hall. All are welcome. Please bring your own guitar.

Todos los lunes de 5 pm a 6:30 pm en el salón de Santa Teresita en el Salón parroquial. Todos son invitados.

Favor de traer su propia guitarra

Contact / Contacto—Johnni 909-218-9093



Brothers and Sisters in Christ,

A matter of great urgency related to our ability as Catholics to freely provide and receive the Sacrament of Confession in California has arisen in the form of a proposed law, Senate Bill 360. The “Seal of Confession” – so important for the penitent to feel that they can freely confess their sins and find Reconciliation with God – would be broken by SB 360. This proposed government intrusion into such a central Catholic practice is an affront to our faith and it should be viewed by all as a threat to religious liberty. Our Church is fully supportive of legal initiatives to prevent child abuse and we have devoted an entire ministry in our Diocese to training, protective measures and reporting on this issue.

It is important that we as Catholics make our voices heard to those lawmakers who will decide whether this bill becomes law. I encourage you to contact by phone or email the State Senator in the District in which you live immediately. Tell them to vote ‘No’ on SB 360. You may also make your voice heard through the Action Alert process of the Catholic Legislative Network at www.cacatholic.org. Thank you for your attention to this matter and may God continue to bless you and your families.

In Christ,
Most Reverend Gerald R. Barnes

Hermanos y Hermanas en Cristo,

Un asunto de gran urgencia relacionado a nuestra habilidad como católicos de proveer y recibir libremente el Sacramento de la confesión en California ha surgido en forma de una propuesta de ley, el proyecto de ley del senado 360. El “secreto de la confesión” – tan importante para que el penitente sienta que puede confesar sus pecados libremente y encuentre la reconciliación con Dios – se rompería a causa de la SB 360. Esta propuesta intrusión gubernamental en semejante práctica católica central afronta nuestra fe y debería verse por todos como una amenaza a nuestra libertad religiosa. Nuestra Iglesia apoya completamente las iniciativas legales que previenen el abuso de menores, y hemos dedicado un ministerio entero en nuestra diócesis para capacitar, medidas de protección e informes sobre este tema.

Es importante que como católicos hagamos que nuestras voces sean escuchadas por los legisladores que decidirán si esta propuesta se convierte en ley. Les exhorto a que se comuniquen inmediatamente por teléfono o por correo electrónico con los senadores estatales en el distrito en donde ustedes viven. Díganles que voten “NO” a la SB 360. Pueden hacer que sus voces también se escuchen por medio del proceso de Alerta de Acción de la Red Legislativa Católica en el sitio de internet www.cacatholic.org.

Gracias por su atención en este asunto y que Dios continúe bendiéndoles a ustedes y a sus familias.

En Cristo,
Monseñor Reverendísimo Gerald R. Barnes

2019 Retreat dates

June 15 - Healing My Memories

August 3 - Healing Through Forgiveness

October 12 - Celebrate the Beauty and Goodness of Life

December 8 - From Victim to Survivor

All retreats run from 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Restoring-Me is a ministry program based on 12 one-day healing retreats designed to help adults who have suffered abuse heal in a safe, confidential and sacred environment. These retreats are a service of the Diocese of San Bernardino.